

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

東くしん

3

平成28年3月
No.675



2月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,240	3,243	(-3)
女	3,659	3,658	(1)
合 計	6,899	6,901	(-2)
世帯数	3,285	3,282	(3)
転 入	31人	出 生	1人
転 出	21人	死 亡	13人

今月号のみどころ

- P 2 生涯学習推進大会
- P 3 中学校英語スピーチ大会・小学校英語活動発表会

表紙の説明

2月6日(土)、青葉・豊栄・柏原の町内3保育園児を対象に、東串良町青年団が節分事業を行いました。

鬼や福の神に変装した団員を目の前にした子どもたちは、泣き叫び逃げ回りながらも一生懸命、鬼に豆を投げつけ、しっかりと厄払いを行ったようでした。

平成27年度

東串良町生涯学習推進大会

2月21日（日）、東串良町総合センターにおいて生涯学習推進大会が開催されました。

まず、開会行事に続いて、読書感想文コンクール入賞者の表彰や生涯学習講座修了証書、高齢者大学修了証書の授与等が行われました。

次に舞台発表では、読書感想文入賞者を代表して3名が朗読発表。

また、生涯学習講座からは民舞講座の皆さんが舞台発表を行い、練習の成果を堂々と披露してくださいました。その他には、東串良町人づくり基金の研修報告や舞踊、歌唱等の発表もあり、終始客席は満員となりました。

《東串良町人づくり基金研修発表》



▲東串良中学校1年：堀野 礼真さん

《舞台発表・展示》

▶昨年、全日本歌唱力選手権で優勝された柏原小学校教諭の坪田俊一先生による歌唱。



▶全国青年大会で入賞した鶴田茜さん（右）、平山かれんさん（左）による歌唱。



▶民舞講座の皆さんによる堂々とした発表



▶展示された作品に多くの人々が関心を寄せていました。



《社会教育関係表彰》

▶生涯学習講座修了者代表 藤元 美保子さん



▶高齢者大学修了者代表 富松 ミサ子さん



▶生涯学習功労者パッチワーク講座講師 小山 良子さん



《町読書感想文コンクール特選者朗読》

▶柏原小学校5年 西鶴 愛さん



▶池之原小学校6年 假屋 美琉さん



▶東串良中学校3年 花里 舞奈さん



東串良町中学校英語スピーチ大会・ 小学校英語活動発表会

2月13日（土）、町総合センターにおいて『第6回東串良町中学校英語スピーチ大会・小学校英語活動発表会』が、開催されました。

東串良中学校の代表生徒と池之原・柏原両小学校の5・6年生の全児童がそれぞれ発表の内容を考え、日頃の授業で学んだ成果を発表しました。

なお、大会の結果については、次のとおりです。※個人表彰は中学生のみが対象

《小学生の部》



池之原小学校 5年生



池之原小学校 6年生



柏原小学校 5年生



柏原小学校 6年生

《中学生の部》



1年
神野リベンジョイ



2年
山越 悠聖



司会者(2年)
宮脇 鈴乃



1年
前園 彩花



1年
市村 俊涼



2年
前田 幸志



2年
浦村さくら



2年
田尾 千織



2年
松倉さくら



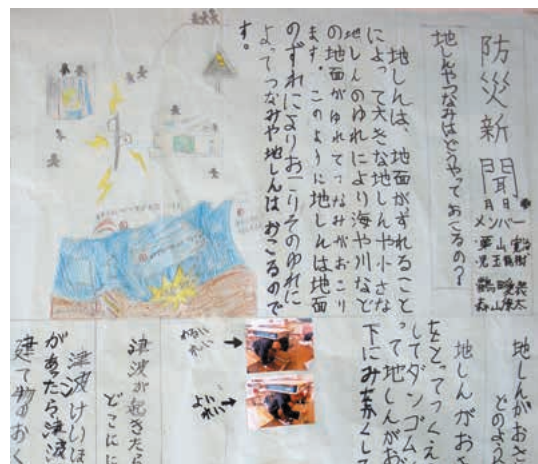
こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第45回 ～

平成27年度 文部科学省委託事業
「防災教育を中心とした実践的安全教育総合支援事業」
～地震・津波などの自然災害から大切な生命を守る教育の推進～

町内各学校においては、児童生徒の大切な生命を守る防災教育について昨年度から2年間にわたり、鹿児島大学や鹿児島地方気象台の防災アドバイザーの指導助言の下、積極的に取り組んできました。本年度末で、文部科学省委託事業は終了しますが、取組で得られた成果を今後の避難訓練等で生かし、児童生徒のかけがえのない生命を守る取組を今後も推進していきます。



【鹿児島県健康教育研究大会での東串良町（防災教育）の実践発表（2/10）】
※防災教育拠点校（柏原小）の溝口教諭が、緊急地震速報を生かした実践的な避難訓練や防災新聞の作成等、児童の取組を他市町村に紹介しました。



「いつ」「どこで」起こるか
分からない災害だから、**避難の仕方**や**連絡の方法**などを、御家庭や地域等でも話し合ってみてね！



【防災教育（生命尊重教育）出前授業（2/9）】

※東日本大震災の被災地でボランティアとして活動した出水市の龍光寺、秋吉龍成副住職を講師に招き、生命尊重の出前授業（柏原小）を実施しました。

こんにちは。
教育委員会です。

平成27～29年度 鹿児島県小中一貫教育推進事業モデル地区指定 2小1中による「小中一貫教育」の推進

広報誌1月号でも紹介しましたが、本町では本年度から町内2小1中の教育課程を揃え、義務教育9年間の学習内容や学習活動を更に充実したものにしていく「小中一貫教育」の推進に取り組んでいます。

取組の主な内容は以下のとおりですが、この取組を通して、町内の児童生徒や教職員、保護者、地域の絆を更に深めていきたいと考えています。

- 小中一貫教育の推進に向けた体制整備
- 小中一貫教育の推進に係る教育課程全体計画の策定
- 小中一貫カリキュラムの作成（9年間を見通した指導計画）
- 小中教職員による合同職員研修会の実施
- 児童生徒間の相互交流活動の推進
- 小中一貫教育の推進に係る地域教育会議の実施

※ 小中一貫教育の推進について、東串良中学校「学校だより（2月3日発行分）」を併せて紹介します。

「小中一貫教育」への取組

町の広報誌でも紹介されていましたが、今年度10月から3年間、本町は文部科学省の指定を受けて、町内3校で「小中一貫教育」を研究、実践していくことになりました。

これまで、小学校と中学校は、連携はしていても、それぞれが学校独自の教育目標や教育課程を基に、学校経営を進めてきました。ところが、これからは、義務教育9年間を見据えて、3校が同じ目標をもって、系統的なつながりを意識したカリキュラムで学校経営を行っていくことになります。

ただ、一からの出発ではなく、本町は、平成24年度から平成25年度までの2年間で「魅力ある学校づくり」で小中連携を研究しております。それをさらに深めて、一貫教育の方向性を探りながら進めていき、将来的には、施設分離型の「小中一貫教育」を実施していくことになります。

多感な時期に差し掛かる中学生にとっては、小中の教師が同じ方向を向いて、同じ目標をもって教育を進め、一人一人の子どもたちを見守ることで、安心して学校生活を送っていけるはずです。

薩摩川内市で小中一貫教育先進校に携わってこられた、鹿児島大学准教授原田義則先生は、「小中一貫教育での、子どもたちにとってのデメリットはない。」と力強く話しておられました。データから見ると確かに、「不登校生徒の減少」、「中1ギャップの解消」、「学力の向上」と成果を感じることができます。

何か新しい取組を展開していくことではなく、「魅力ある学校づくり」で得られた財産を生かしながら、本町独自の「小中一貫教育」を進めていくことで、義務教育9年間を見据えた子どもたちの育成の姿が見えてくるのではないかと思います。

もちろんこれは、学校だけの取組ではありません。保護者の方々や地域の方々の理解や協力・支援があって初めて結実する取組だと思っています。

未来の東串良を背負っていく頼もしい子どもたちを、町内3小中学校と家庭・地域の方々が手を取り合って、育てていけたらと考えます。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・就学相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など

○ 3～4月の教育委員会主催行事

- ・ 3月19日(土) 地域とふれあう日
- ・ 3月23日(水) 家庭読書の日
- ・ 4月8日(金) 転入教職員宣誓式
- ・ 4月19日(火) 全国学力・学習状況調査
- ・ 4月23日(土) 家庭読書の日

町内各集落公民館等

文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	国指定史跡 唐仁古墳群	県指定 有形民俗 文化財 新川西の 田の神	町指定 記念物 熊野神社の 宝篋印塔	町指定 有形民俗 文化財 専念寺の 仁王像・地藏	町指定 有形民俗 文化財 唐仁墓地入 口の仁王像 ・六地藏	町指定 記念物 島津氏久の 逆修宝塔	町指定 記念物 萩原宅 武家門 吉元の一石 五輪塔	町指定 有形民俗 文化財 安留の観音像 ・田の神	町指定 天然記念物 池之原小学校 のケヤキ	町指定 有形文化財 薬師如来像	町指定 有形民俗 文化財 溜水の六地藏 まとめ

第 1 2 回 町指定有形民俗文化財 溜水の六地藏

町指定：平成8年3月10日

現在は、溜水と永峯との境近くにある杉木墓地内にあります。塔の高さは、基壇8cm・基礎石21cm・塔身79cm・蓮台20cm・龕部32.5cm・笠石18.5cm・宝珠16.5cmあり、全高196.5cmもある大きな像です。町内で唯一完全な形で残されており、ほとんどが立像であるのに対し、この六地藏は3面が立像、3面が座像という特徴があります。



一般的に地藏菩薩とは人々を六道(地獄・餓鬼・畜生・修羅・人間・天上)から救うとされ、私たちにとって一番身近な存在の菩薩だったといえます。



まとめ(小テスト)

※次の問題にお答えください。

問1) 東串良町指定文化財の中で「国指定文化財」は何件ありますか？ 回答 () 件	問2) 東串良町指定文化財の中で「県指定文化財」は何件ありますか？ 回答 () 件
問3) 東串良町指定文化財の中で「有形文化財」は何件ありますか？ 回答 () 件	問4) 東串良町指定文化財の中で「有形民俗文化財」は何件ありますか？ 回答 () 件
問5) 東串良町指定文化財の中で「無形民俗文化財」は何件ありますか？ 回答 () 件	問6) 東串良町指定文化財の中で「記念物」は何件ありますか？ 回答 () 件
(答え) 問1) 1 問2) 1 問3) 1 問4) 8 問5) 2 問6) 6	

1年間町内の文化財について
学習したね。文化財は地域の
宝だから大事にしようね。



東串良町と近畿大学が包括連携協定を締結

～町と大学が連携、地域人材の育成による地域創生へ～

東串良町と近畿大学（大阪府東大阪市）は、包括連携協定を締結することを決定し、2月9日（火）に近畿大学東大阪キャンパスにて調印式を行いました。

協定事業の第一弾として、内閣府地方創生事業「大学進学支援拡充による東串良町と近畿大学通信教育部による密接な官学連携・協力体制を構築し、住民の大学卒業資格取得および地元の活性化を担う人材育成を目指す」。



【協定のポイント】

- 内閣府の地方創生事業において、東串良町と近畿大学通信教育部が官学連携
- 東串良町としては初めてとなる、大学との包括協定締結
- 通信教育部のeラーニングと町の学習サポートで、人材育成による地域創生を目指す

【協定の背景】

鹿児島県の大学進学率は全国的にみるとかなり低く（文部科学省「学校基本調査」より）、中でも東串良町には中学校までしか教育機関がなく、地域住民が高度な教育を受けられる機会は限定的でした。そんな中、平成27年（2015年）度内閣府地方創生推進室「地域活性化・地域住民生活等緊急支援交付金（地方創生先行型）先駆的事業分（タイプⅠ）」の交付対象事業に申請した「大学進学支援拡充による東串良町活性化プロジェクト（通信制大学入学・履修支援拠点形成事業）」が採択されました。この事業は、地元の活性化に繋がる人材を、大学の通信教育を活用して地元で育成することを目的に、通信教育の弱点である学習サポートを東串良町が指定する事業運営者を通じて無償で提供することを軸としています。

一方の近畿大学は、自身も苦学の道を歩んできた創設者・世耕弘一の「学びたいものに学ばせたい」という思いを基本理念としています。特に安価な学費で地域や時間にとらわれずに「いつでもどこでも」が学習できる通信教育部は、その思いを強く受け継いでいます。

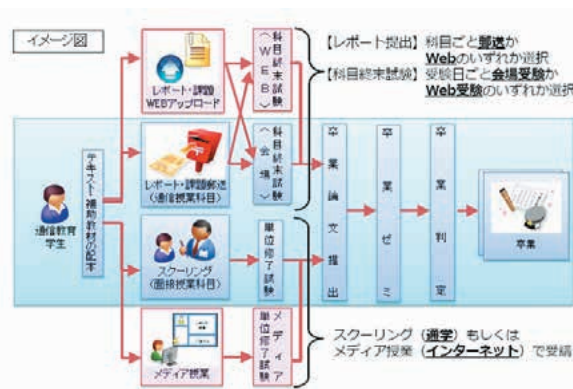
【協定の内容】

今回の協定により、東串良町が補助金交付対象に採択された事業において、近畿大学通信教育部のeラーニング活用に加え、現地での学習サポートを行うことで、地元の活性化に繋がる人材の育成と住民の大学卒業資格取得を目指します。

高等教育機関を持たない地方自治体と、安価な学費で学習環境を提供できる一方、きめ細やかな学習サポートが難しい通信制大学。

今回の取り組みは、両者が抱える弱みを互いに補完し合える、新しいモデルとなり得ます。

具体的には、東串良町が町内施設を利用して、試験の対策講座、Web講義を補足する事業、レポート指導なども行う予定です。東串良町民に限らず、大隅半島在住の近畿大学通信教育部制に対して卒業までの学習サポートを町が担い、学生指導に必要なテキスト等の教材やWebによる映像授業の閲覧権限等を近畿大学通信教育部が町に無償提供するなどの幅広い協力体制を構築します。



近畿大学通信教育部における学習の流れ

STOP！不正利用！

～その温泉保養所利用券あなたのものですか？～

本町では、町民の健康の保持増進を目的に、60歳以上の町民を対象に温泉保養所利用券を交付し、利用料の助成を行っております。

温泉保養所利用券

◎1人につき年間30枚交付

◎利用券1枚につき200円の助成

腰痛・肩こり・足の痛み等の症状がある方や
疲労回復・健康増進を目的に温泉保養所を利用される方へ交付します。



温泉保養所利用券について、不正利用等があった場合、温泉保養所利用券及び町が負担した助成額の全部または一部を返還していただくことになりますので、下の注意事項を必ず守り、温泉保養所利用券は正しく使いましょう。

温泉保養所利用券に関する注意事項

- 1 温泉保養所利用券は、交付を受けた本人しか利用できません。
〔温泉保養所において、本人確認のため、身分を証明できるもの（運転免許証や保険証）の提示を求められる場合があります。〕
- 2 温泉保養所利用券を第三者へ譲渡・売買することは禁止します。
- 3 温泉保養所利用券は、汚損・紛失しても、再交付はいたしません。
- 4 温泉保養所利用券の有効期限は平成28年3月31日です。
それ以降は、使用できませんのでご注意ください。

温泉保養所利用券の交付を希望される方へ

温泉保養所利用券の交付を希望される方は、交付申請が必要となります。

【交付申請窓口】 役場1階 福祉課 国保保健衛生係（正面玄関入って真っ直ぐの窓口）

【申請の際に必要なもの】 印かん

◎温泉保養所利用券は、町が協定を結んでいる温泉保養所でしか利用できませんので、利用できる温泉保養所については、お問合せください。

◎温泉保養所利用券の有効期限は平成28年3月31日までとなっており、平成28年4月1日以降有効の温泉保養所利用券は、平成28年4月1日以降に交付申請の手続きが必要となります。

温泉保養所利用券等に関するお問合せ先

役場1階 福祉課 国保保健衛生係 電話：0994-63-3103

大隅広域夜間急病センターの 適正な利用をお願いします



大隅広域夜間急病センターは、**夜間の内科・小児科の急病患者を治療する**ための診療所です。突発的な発熱や腹痛など、外来診療により急病患者の医療を担当する医療機関です。

比較的軽症の患者や「昼は仕事だから」、「明日は忙しいから」、「薬だけもらいたいから」といった人など、本来昼間に受診できる人が夜間に受診されると、緊急性の高い患者の診療が遅れたりすることも予想され、診療体制が維持できなくなかねません。

夜間急病センターの本来の目的を正しく理解し、私たちの地域の夜間診療体制を守っていきましょう。また、安易な救急車の利用も控えましょう。皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

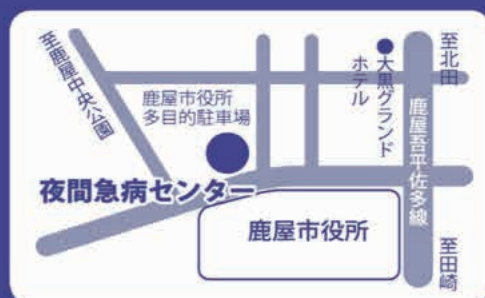
○診療内容 内科及び小児科の応急的な処置のみで、薬の処方 は 1 日分のみ

(※入院が必要な場合は、受入れ可能な二次医療機関での診療となります。)

大隅広域夜間急病センター

鹿屋市共栄町14番18号 ☎0994 (45) 4119

- ・診療科目:内科・小児科
- ・診療日:毎日(無休)
- ・診療時間:午後7時～翌日の午前7時
※受付は午後6時30分～翌日の午前6時30分



平成28年4月から子育て支援パスポートが 全国で利用できるようになります。



平成 28 年 4 月 1 日から子育て支援パスポートの全国共通展開が始まり、全国の協賛店で利用できるようになります。利用可能な協賛店は、全国共通ロゴマークが掲示されたお店です。他の都道府県で、全国共通展開の協賛店を利用される場合、いまお持ちの「かごしま子育て支援パスポート」に全国共通ロゴマークシールを貼付の上、利用される協賛店に提示していただく必要があります。現在パスポートを所持している世帯に対し、当該シールを送付しますので、お持ちのパスポートに貼付してご利用ください。また、新パスポートに切り替えていない方、まだパスポートの申請をしていない方は、役場福祉課窓口で申請してください。

◆対象者…鹿児島県内に在住する妊娠中の方及び 18 歳未満の子どもがいる世帯



※子育て支援パスポートの仕組み…
事業に協賛する企業や店舗が、パスポートを提示した対象世帯に、割引や独自の優待サービスなどを提供することで、子育て家庭を応援する仕組みです。なお、この事業で受けることのできる子育て支援サービスは、協賛いただく企業・店舗の善意により提供されるものです。

◆ お問い合わせ先 東串良町役場 福祉課 福祉係 TEL 63-3103

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿兒島きもつき農協 東串良支所
☎ (63) 3123
☎ (52) 2144
☎ (63) 2525

農作業における安全確認の徹底を！

農林水産省では、毎年約400名の農作業死亡事故の発生に歯止めをかけるため、事故防止に向けた取り組みとして、事故が多発する春の農作業（3月から5月）を運動期間として、安全確認運動を展開しております。

鹿児島県においても、最大の死亡事故要因となっている「農業機械（トラクター）の転落・転倒事故」の防止と、万一の事故に備えた「労災保険」の加入促進に努めております。

農作業現場においても、再度危険個所の点検や安全運転を心がけてください。

トラクター事故を防止するために

農作業事故の中で、乗用トラクターの転落・転倒等による死亡事故が多発しております。

○フレーム付きトラクターでのシートベルト着用の徹底。



○転落・転倒が起こり得る危険個所の確認の徹底。
○ほ場を出る際のブレーキペダルの連結確認の徹底。

安全な農作業を心がけるのが第一ですが、万一の事故に備えて、「労災保険」に加入しましょう。一定の要件を満たしていれば、自営農業者本人が加入できる「特別加入制度」も用意されております。

【お問い合わせ先】

大隅地域振興局 農政普及課
TEL 43-3121（代表）
東串良町役場 経済課 農政企画係
TEL 63-3123（課直通）

堆肥の野積み解消について

農林水産省では、高齢化に伴う農作業の省力化等を背景として、家畜排せつ物の資源としての利用が困難になり、地域の生活環境に関する問題も生じており、管理・処理の適切化を図るため平成16年に家畜排せつ物法が完全施行されました。

畜産業を営む上で、排せつ物処理は避けて通れません。適切に処理することが経営者の義務であり、持続的な経営を続けていくには必要不可欠な事項です。家畜排せつ物法と上手につき合うには、シートをかぶせたり、こまめに畑に使用するなどちよつとした手間ひまが必要です。ご近所などから苦情が出る前に、罰金が科せられる前に対応を心がけてください。

家畜排せつ物法に違反したら…

たとえば、家畜排せつ物法を違反していた場合でも、すぐに罰則が科せられ

る訳ではありません。まずは、大隅地域振興局や町の職員が「野積みはやめてくださいね」「シートをかけてくださいね」といった助言・指導し、改善を促すことになっていきます。

助言指導

町・県の職員などが「野積みはやめて下さい。シートを被せて下さい」と指導助言を行います。

勧告

指導助言に従わずにいると再度指導を行います。

命令

勧告後も改善が見られない場合県から命令があります。

罰金

家畜排せつ物法第15条により50万円以下の罰金などが科せられます。

～学生の皆様へ～

学生納付特例の申請がはじまります！

○学生納付特例制度はどんな制度？

- ・学生のための、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。

所得の少ない学生の方が、国民年金保険料の納付を先送り（猶予）できる制度です。
保険料を納められないときはそのままにせず、学生納付特例制度を利用しましょう。



★学生納付特例制度のメリット★

- ・病気やけがで障害が残ったときも障害基礎年金（1級 975,100 円、2級 780,100 円）を受け取ることができます。
（例）在学中のスポーツのけが、病気や事故に備えられます。
- ・年金を受け取るために必要な期間（受給資格期間）に算入されます。

・対象になる方

大学（大学院）、短大、高等学校、高等専門学校、専修学校等に在学中の方で、ご本人の前年所得が一定基準以下の方です。

〈所得のめやす〉118万円 + 扶養親族等の数×38万円 で計算した額以下

○学生特例期間の年金はどうなるの？

- ・将来受け取る年金の受給資格期間には算入されますが、年金額には反映されません。

「納付」と「学生納付特例」と「未納」はこうのように違います

	老齢基礎年金		障害・遺族基礎年金
	受給資格期間への算入	年金額への反映	受給資格期間への算入
納 付	○	○	○
学生納付特例	○	×	○
未 納	×	×	×

○手続はどうするの？

- ・年金手帳、印鑑、学生証（又は在学証明書）

をお持ちのうえ役場住民課までお越しください。

【お問い合わせ先】

東串良町役場 住民課 年金兼環境係
TEL:0994-63-3102

2月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(2/15～17)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	57(39)	808,000	654,018	△18,188	265
	郡	694(520)	1,549,000	651,932	6,415	267
去勢	町	80(76)	1,007,000	737,988	745	293
	郡	752(680)	1,170,000	743,356	18,033	300
計	町	137(115)	1,007,000	703,051	△4,285	282
	郡	1,446(1,200)	1,549,000	699,478	13,165	284

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。3月セリ市は3月17日～19日の予定です。

ごみ分別の変更について

平成28年4月から 小型家電5品目の出し方が変わります

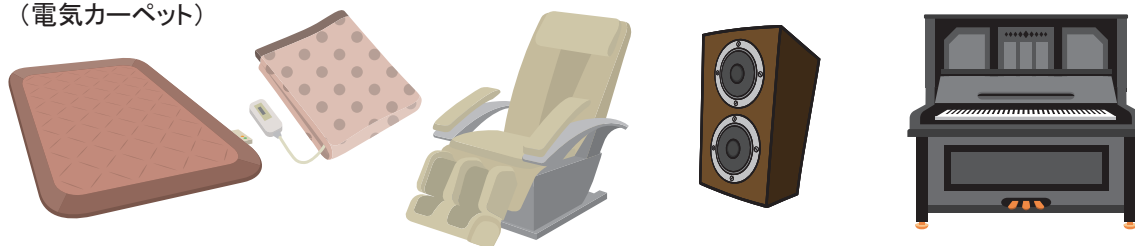
平成28年4月から変更になる小型家電は、①ホットカーペット②電気毛布③マッサージチェア④木枠のスピーカー⑤電子オルガン・ピアノの5品目です。

これまで小型家電として、中央収集所で回収していましたが、4月からは不燃性粗大ごみとして、肝属地区清掃センターへの直接搬入ごみとします。

小型家電等は、希少金属を含みリサイクル可能な資源です。町の分別ガイドブックに従って搬出しましょう。

●変更される5品目

- ①ホットカーペット ②電気毛布 ③マッサージチェア ④木枠のスピーカー ⑤電子オルガン・ピアノ



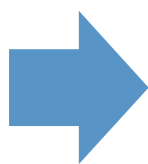
●変更内容

変更前

**資源ごみ
(小型家電等)**

これまでは、資源ごみとして
中央収集所で回収しました。

これからは



変更後

不燃性粗大ごみ

平成28年4月からは、不燃性粗大ごみとして、肝属地区清掃センターへ持ち込むごみとなります。

小型家電等を出す時は、次のことをもう一度確認してください。

- ① 製品に保存されている個人情報、確実に消去してください。
- ② 乾電池等は、製品から取り除いてください。
- ③ 蛍光灯類は、必ず外してください。
- ④ 製品に入っているテープやソフト等は、取り除いてください。
- ⑤ 「資源ごみ専用袋」に氏名を記入してください。

※ 中央収集所に出す場合は、資源ごみ専用袋に入れる必要はありません。



問い合わせ先 東串良町役場 住民課 年金兼環境係 ☎0994-63-3102

あなたの豊かな経験と豊富な知識をお貸し下さい

会員募集中!!

仕事募集



主な仕事内容



一般社団法人
東串良町シルバー人材センター

☎ (0994) 63-5401
FAX (0994) 45-6978

詳しくは事務局まで



満 100 歳おめでとうございます

町では、100 歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞と御祝金を贈っています。
これからも元気で過ごしてください！



川口 三郎さん（明光園／大正 5 年 2 月 12 日生まれ）
☆長生きの秘訣☆ 時間をかけてゆっくり食べること



吉ヶ崎 熊藏さん（永峯下／大正 5 年 2 月 28 日生まれ）
☆長生きの秘訣☆ よく食べよく寝ること

協定調印式



2 月 19 日（金）に、役場において九州地方整備局大隅河川国道事務所と光ファイバー網接続等に関する協定を締結し、調印式を行いました。

協定内容は、防災情報の伝達手段および両者による相互交換情報、防災情報の内容・施設の維持管理に関するもので、同接続によって管内監視カメラ映像や雨量・河川水位情報等を相互提供したり TV 会議等が可能となります。

今後、住民への迅速な情報周知や避難誘導に活用され、災害防止への適切な対応が図られることが期待されます。

林田土地改良区の通水開始日について

本年度の通水開始日は ○ **3 月 22 日（火）**～

例年より 2 日早くなっておりますので、水田においてイタリアンライグラス等の飼料作物を作付けしていらっしゃる方は、お気を付け下さるようお願いいたします。

※水稻・WCS 用稲の植え付けについては、気温等気象条件に配慮の上、例年より早進化を図ってください。

税のしくみを正しく理解

～柏原小学校6年生が『租税教室』で学習～



1月22日（金）に、柏原小学校の6年生を対象に、税のしくみを少しでも理解してもらおうと『租税教室』が開催されました。

当日は、東串良町役場税務課の職員2名が“税のしくみ”について説明するために学校を訪れ、「警察や消防、町役場などは税金によって運営されています。」「税金がないと、みなさんが勉強する学校の教科書ももらえなくなります。」など、生活に身近な例を話題にして分かりやすく説明しました。

子どもたちも、講師の話に熱心に耳を傾けており、税の大切さについて学ぶことができました。

新春リレーマラソン大会 in 柏原！

～タスキでつなごう校区の絆～

1月30日（土）に、柏原小学校において「新春リレーマラソン大会 in 柏原」が行われました。

この事業は、リレーマラソンを通して、校区民同士の親睦や融和を深めるとともに健康増進を図る目的で、柏原校区コミュニティ協議会の主催で23年度から開催され、今年度は5周年記念でした。

当日は、雨天のため体育館でのレクリエーション大会となりましたが、ニュースポーツを楽しむ参加者の笑顔が多くみられました。

東部消防署の立会による避難訓練も実施し、最後は町の生活改善グループが料理してくれた「豚汁」をみんなで美味しく食べました。



ラダーゲッターを楽しむ子どもたち



避難訓練の様子

地域の方と昔の遊びを通じて交流

～池之原小学校1年生～



竹とんぼも遠くに飛ばせるようになりました

2月17日（水）に、池之原小学校の1年生を対象に、学校支援ボランティアの皆さんによる昔の遊び指導が行われました。

当日は、検見崎明洋さん、末吉むつさん、吉留妙子さん、福中泰子さん、清瀧逸子さんの5名の学校応援団の方々が参加し、こまやけんだま、おてだま、羽子板、竹とんぼ等の遊びを子どもたちにていねいに指導されていました。

子どもたちは、昔から伝わる遊びのコツを考え、おもしろさに気づき、次第に上手にできるようになり、時間を忘れて夢中になっていました。

昔の遊びを通じ、地域の方々とふれあうとてもよい機会となったようです。



「道路ふれあい月間」 標語募集

《テーマ》

道路は、生活の向上と経済の発展に欠くことのできない国民共有の、つまりあなたの財産です。
みんなが道路と親しみ、ふれあい、常に広く、美しく、安全に、共に楽しく利用し、子孫に受け継いでいきましょう。

応募期間：平成 28 年 3 月 31 日（木）まで（当日必着）

詳細：http://www.mlit.go.jp/report/press/road01hh000608.html

消防本部の電話番号が、変更になります。 平成28年4月1日からです。

【新電話番号】	消防本部	代 表	52- 0119
		総務課	52- 1191
		予防課	52- 1192
		警防課	52- 1193
	中央消防署	代 表	52- 1199
		予防係	52- 1198
		FAX	52- 1197



（注）上記以外の署・分署・各FAX番号の変更はありません。

お問い合わせ先 大隅肝属地区消防区組合 43-1188（平成28年3月31日まではこちらへ）

～素足で歩ける砂浜を次世代へ～

海岸周辺にはどれくらいのごみがあるのだろう。

毎年4月に開催される「ルーピン祭&潮干狩」の会場となる柏原海岸。多くの人で賑わう会場周辺、実はたくさんのごみであふれており、たくさんのボランティアの協力により、お祭り前にきれいにしています。せっかくのお祭りをきれいな環境で迎えたい。そこで今年は鹿児島ホンダ会と本田技研工業㈱の協力をいただき、より一層、海岸環境美化作業を行うことになりました。なかなかお目にかかることのできないビーチクリーン専用の機械も登場します。みなさまも是非この活動に参加してみませんか。

当日は小学生を対象に環境教室も行いますのでたくさんのおみなさまのご参加をお待ちしております。



●開催日時

平成 28 年 4 月 2 日（土）9:00 ～ 12:00
（ただし、機械作業は 16:00 頃まで）

●集合場所 柏原海岸取付道路付近

●参加申込

児童については小学校にて申し込みが必要。
（別途案内あり）その他の方は申込不要。

●留意事項

軍手・ゴミ袋・飲み物は事務局にて一定量準備。不足の場合にはご了承ください。

●問い合わせ 役場企画課（0994-63-3122）

任期満了に伴う東串良町長選挙及び 東串良町議会議員補欠選挙が行われました。

2月28日（日）、東串良町長選挙及び東串良町議会議員補欠選挙が行われ、即日開票されました。
結果は次のとおりです。

■当日有権者数：総数 5,597人 ■投票者数：4,460人 ■投票率：79.69%

東串良町長選挙

■有効投票総数 4,419票

■得票数

	氏名	所属	新・現・元	得票数
当	宮原 順	無	新	2,221票
	奥園 拓夫	無	現	2,198票

東串良町議会議員補欠選挙

■有効投票総数 4,330票

■得票数

	氏名	所属	新・現・元	得票数
当	児玉 勇治	無	新	2,512票
	谷口 喜智三	無	新	1,818票

東串良町長選挙当選者及び東串良町議会議員 補欠選挙当選者に当選証書を付与



東串良町長選挙当選者：宮原順さん



東串良町議会議員当選者：児玉勇治さん

平成28年2月28日執行の東串良町長選挙及び東串良町議会議員補欠選挙当選者への当選証書付与式が2月29日（月）東串良町役場で行われました。

付与式では、2名の当選者へ、町選挙管理委員会の児玉委員長より当選証書が手渡されました。児玉委員長は「町民の当選された皆さんへの期待、そして皆さんの町民に対する責任を果たし、これからの任期を精一杯頑張っていたきたい」とあいさつを述べられました。

防災行政無線について お知らせ

本町では、町民の皆さんに災害時の緊急情報や行政放送を伝達するため防災行政無線を整備しています。
防災無線の運用について、右記のとおりお知らせします。

問合せ先：東串良町役場 総務課 ☎ 0994-63-3131

●放送

時報（チャイム）

6時・10時・12時・15時・17時

行政放送

7時30分・12時30分・19時30分

行政放送は戸別受信機のための放送です。

緊急放送

○火災や台風等の気象に関する警報

○緊急事態に関する情報

○災害による避難勧告など、人命に関する情報



子どもといっしょに読書の日
3月23日(水)

町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。



絵本

◆「おやすみ、ロジャー」
カール＝ヨハン・エリー
「車を運転している人のそばで絶対に音読しないこと。」という注意書きのあるこの絵本。子どもたちの寝つきをよくするために書かれた「心理学的効果が実証済み」の魔法の絵本です。



児童書

◆「せかいいちのねこ」
ヒグチユウコ
猫になりたいと願うぬいぐるみのニャンコと、旅先で出会う本物の猫たちとの心あたたまる物語。せかいいちのねこって、いったい何なのでしょう？



児童書

◆「パディントン」
ジャンヌ・ウィリス
場所は、イギリス・ロンドン。家を探しにはるばるペルーからやってきた小さな紳士パディントン。実は彼は、クマ！慣れない都会暮らしを送っていたある日、誘拐されて・・・今冬、映画化されたお話です。



一般書

◆「ユートピア」
湊かなえ
足の不自由な小学生・久美香の存在をきっかけに、母親たちがボランティア基金「クララの翼」を設立。ところがある繊細な事件をきっかけに連帯が軋み始める。『ユートピア』の真意を模索する心理サスペンス小説。



一般書

◆「うそつき、うそつき」
清水杜氏彦
国民管理のために首輪型嘘発見器の着用が義務付けられた世界。その管理社会で生きる特殊技術を持つ少年フラノの苦悩と成長を描いた青春ミステリー。第5回アガサ・クリスティ賞受賞作。



一般書

◆「薄情」
絲山秋子
地方都市に暮らす宇田川静生は、テンションも低く他者への深入りを避け日々暮らしてきた。そんな彼がある人々との交流を通し考えを改めていく。そしてある日起きた決定的な事件とは？渋味あふれる長編小説です。



一般書

◆「一〇三歳、ひとりで生きる作法」
篠田桃紅
昨日よりも衰えている。しかし、人の成熟はだんだん衰えていくところにあるのかもしれない。～本文より～墨を用いた抽象表現主義者として世界に認められた著者の生きる姿勢が綴られています。



一般書

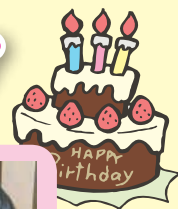
◆「ロマンシエ」
原田マハ
有名政治家を父に持つ遠明寺美智之輔は、子どもの頃から絵を描くことが好きな乙女な男の子。日本の美大を卒業後、憧れのパリへ留学。そんなある日、彼の前に現れたのは・・・。美術系男子のラブコメディです。

※県図書が2冊行方不明で探しています。

「夫婦川柳傑作選」（きみまろ著）と「孤独の力」（五木寛之著）です。

貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室まで返却をお願い致します。

満一歳すこやかスナップ



坂下 亜瑛斗ちゃん
(柏原一上)

平成 27 年 3 月 8 日生まれ
母：美喜さん

★保護者から一言★

1歳の誕生日おめでとう！
これからもお兄ちゃんと仲良く
元気に育ってね♥



内門 祐ハちゃん
(豊栄七)

平成 27 年 3 月 2 日生まれ
父：秀樹さん 母：鈴華さん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう！
いつもみんなを笑顔にしてくれる祐ハちゃん♥
生まれてきてくれてありがとう。



鎌崎 葵ちゃん
(池之原中)

平成 27 年 2 月 12 日生まれ
父：義政さん 母：真紀さん

★保護者から一言★

いつもニコニコ笑顔のあい。
これからも、お兄ちゃんとなかよく
笑顔の素敵な女の子になってね。



小川 笑佳ちゃん
(池之原上西)

平成 27 年 3 月 25 日生まれ
父：達哉さん 母：優子さん

★保護者から一言★

えみちゃん、1歳のお誕生日おめでとう！
笑顔ですこやかに、大きくなってね。
これからも、笑顔で仲良くすごそうね。



新青木 匠人ちゃん
(岩弘下西一)

平成 27 年 3 月 12 日生まれ
父：雅啓さん 母：ひとみさん

★保護者から一言★

お誕生日おめでとう！
お姉ちゃんと同じぐらい
元気いっぱいになんて育ってね！



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【3月1日～3月31日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
		3/1 休館	2 ひなまつりを 楽しもう	3 ひなまつり展見学 (ひっとべ館)	4 カレンダー作り	5 休館
6 休館	7 リズム遊び	8 休館	9 ベビーマッサージ (ひまわり館)	10 デコペン作りとお茶 (ひっとべ館)	11 マイケルと一緒に 英語にトライ	12 休館
13 休館	14 園のまわりを 散歩しよう	15 休館	16 親子体操 (総合センター)	17 身体測定	18 赤ちゃん広場 (ひまわり館)	19 休館
20 休館	21 休館	22 お花見をしよう (三角公園)	23 親子でエアロビ (保健センター)	24 好きな遊びを 楽しもう	25 園庭遊び	26 休館
27 休館	28 お楽しみ会	29 休館	30 休館	31 休館		

★午前 10 時～午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0 歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

特別障害者手当等に係る手当額の改定について

物価変動に応じた改定ルールが法律に規定されている次の手当については、物価変動率（0.8％）を踏まえ、0.8％の引上げとなります。

			平成27年度 (月額)	平成28年度 (月額)
①	母子家庭・父子家庭 などに対する給付	児童扶養手当 子1人、全部支給の場合	42,000円	42,330円(+330円)
②	障害者などに対する 給付※1	特別児童扶養手当	(1級) 51,100円 (2級) 34,030円	(1級) 51,500円(+400円) (2級) 34,300円(+270円)
		特別障害者手当	26,620円	26,830円(+210円)
		障害児福祉手当	14,480円	14,600円(+120円)



■お問い合わせ先

鹿児島県保健福祉部薬務課
☎099128612804
鹿屋保健所
☎0994(52)2113

危険ドラッグを乱用すると、おう吐やけいれん、意識消失などが起き、死亡に至ることもあります。また、精神へ影響を及ぼし、自分の意志で乱用をやめることができなくなる可能性もあります。危険ドラッグは大変危険な薬物なので、好奇心などから安易に手を出したら絶対にいけません。家庭、学校、地域などそれぞれの立場で危険ドラッグ等の薬物乱用防止に努めましょう。

危険ドラッグ・シンナー等
乱用防止強調月間
(3月11日～4月10日)

陽子線によるがん治療に関する
治療費利子の一部を
助成しています

本県における死亡原因の第1位は、全国同様「がん」であり、がん対策が喫緊の課題となっています。県では、平成25年3月に策定した「鹿児島県がん対策推進計画」に基づき、がん予防の普及啓発、早期発見体制の充実や、がん診療連携拠点病院の整備など、総合的ながん対策を推進しているところです。

メディボリス国際陽子線治療センターにおいては、副作用の少ない陽子線を用いたがん治療を平成23年4月から行っており、固形がんである前立腺、肺、肝臓、膵臓などのがんについて、既に1,600件を超える治療実績があります。

県では、陽子線治療を受けやすい環境を整備するため、治療費を金融機関から借り受けた患者やその家族などに対して利子の一部を助成する制度があります。

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

■お問い合わせ先

県庁地域医療整備課
☎099128612693

★平成 27 年中の犯罪発生状況

肝付警察署管内における平成 27 年中の刑法犯認知件数は 77 件で、平成 26 年（97 件）と比べると 20 件減少しました。昨年においては、殺人や強盗事件などの凶悪犯罪は発生していませんが、依然として窃盗犯が多く発生しています。罪種別では窃盗犯が 66 件で、全体の約 85%を占めており、その中で多いのが「万引き・車上ねらい」であります。

買い物等での駐車場や自宅において、少しの時間でも車を離れる時は、車中には貴重品（現金）等は置かないで、必ず「ドアロック」するように心掛けましょう。最近、自宅での被害が多く発生しています。自宅でも必ず「ドアロック」するよう習慣づけましょう。また、自転車盗も発生しています。自転車を離れる時も、必ず「二重ロック」するよう習慣づけましょう。一人一人が防犯の意識を高く持って、「カギかけ」を徹底することで被害を未然に防止することに繋がります。

*管内の刑法犯認知件数の年度別推移（過去 6 年間） 「単位は件数・年号は平成」

種 別	22 年	23 年	24 年	25 年	26 年	27 年	種 別	22 年	23 年	24 年	25 年	26 年	27 年
凶悪犯	1	1	1	0	0	0	知能犯	3	0	2	4	1	1
粗暴犯	9	4	8	8	6	5	風俗犯	1	0	1	0	0	0
窃盗犯	107	89	66	58	85	66	その他	5	2	16	5	5	5
合 計								126	96	94	75	97	77

- ・凶悪犯…殺人、強盗、放火、強姦等
- ・粗暴犯…暴行、傷害、脅迫等
- ・窃盗犯…人の物を盗む犯罪
- ・知能犯…詐欺、横領、背任等
- ・風俗犯…賭博、わいせつ等
- ・その他

★万引きは犯罪です

「10 年以下の懲役または 50 万円以下の罰金」

万引きは泥棒「窃盗」という犯罪です。身勝手な節約心やストレス解消やスリルを楽しむ等の軽い気持ちで日々繰り返される万引き。

県内における平成 27 年中の「万引き」の認知件数は、1,158 件で前年（1,066 件）と比べ 92 件増加しています。また、肝付署管内における昨年中の「万引き」の認知件数は、12 件で、前年（21 件）と比べ 9 件減少しています。

★「たかが万引き」という
とんでもない思い違い

★「後で払う」「商品を返す」は
通用しません

万引きは、「しない・させない・許さない」との模範意識をしっかり持ち、万引きのない明るいまちづくりを推進しましょう。

★マイナンバー制度に関する不審な電話等に要注意！！

「マイナンバー法」が昨年 10 月 5 日から施行されたことに伴い、あなたのお手元には、マイナンバーの通知カードが送付されてきていることと思います。全国では、早くもこの制度を悪用した詐欺事件が発生しています。今後、県内でもマイナンバー制度をかたった電話や訪問による被害詐欺が懸念されます。「**公的機関や金融機関が、電話や訪問等でマイナンバーをお聞きすることは絶対ありません**」ので、決してマイナンバーを教えるはいけません。また、パソコンにマイナンバー制度に便乗した不審メールも県内で発生しています。「**記載されているサイトにアクセスしたり、相手に連絡を取ったりしないよう**」に注意してください。国や県、公的機関がマイナンバーの利用手続きなどに関し、電話やメールで連絡することはありません。

このような不審電話や不審メールがきたら、近くの警察・交番・駐在所に御相談ください。

★「車内安全運動」推進中 ～車上ねらいに注意！！～

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～

刑 法 犯 認 知 件 数（肝付署管内）
（平成 28 年 1 月末現在）

凶悪犯	0 件（±0 件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	2 件（+1 件）
粗暴犯	0 件（-1 件）		自 動 車 盗	0 件（±0 件）
窃盗犯	6 件（+2 件）		オートバイ盗	0 件（±0 件）
知能犯	1 件（±0 件）		自 転 車 盗	0 件（±0 件）
風俗犯	0 件（±0 件）		車上ねらい	1 件（+1 件）
その他	2 件（+1 件）		そ の 他	3 件（±0 件）
総 数	9 件（+2 件）		合 計	6 件（+2 件）

★（ ）内は、前年同期比



東串良町短歌会

行く水も一期一会か橋の下の

流れの皺しわの音を聞きつつ 藤元美保子

招かれし観桜会の多士済々

総理と歩む苑はくねりて

田之畑 稔

初春の清しき今日の朝ぼらけ

生命あること何にたとえん

持留タツ子

雪折れに盆栽なべて末枯すがれたる

庭の片方かたえに水仙香る

松矢 京子

叔母は逝おとき訪なうこともままならず

空家となりて母の里遠し 福永 康子

妻を亡くし残りし従兄弟いとこ哀れなり

高齢ゆえに涙を誘ふ

柚木原みつえ

静寂こゝろの香が漂う通夜の席

孫や曾孫は燥はしやいで廻る

永田 康朗

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁※(弥生) 高崎 唯子

啓蟄けいちつや

吾も飯事ままごと

土いじり

啓蟄は二十四節気の一で地中の虫が這い出す意。暦日では三月六日ごろに当たり、農家では春の播種、植付など準備に取り掛る。吾もまた家庭菜園で土いじりの真似事まねごとをする。

里山に

一足早く

※ 山桜

南国の春は早い。山桜は染井吉野より一足早く里山や国見山麓に赤く瑞々しい若葉と共に開花し、実に美しい。惜しむらくは、春風に誘われるように散り急ぐことである。

※各句内の季語に印が入っています。

ふるさと納税

寄附者のご紹介

(平成27年4月1日～12月31日
寄附の日付順に掲載)

【東串良町への直接寄附者】

▽神奈川県にお住まいの

高崎 正さん

▽大阪府にお住まいの

豊田 秀子さん

▽鹿児島市にお住まいの

堂園 恵理さん

▽神奈川県にお住まいの

横山 哲生さん

▽千葉県にお住まいの

黒田 重史さん

▽奈良県にお住まいの

西田 睦男さん

▽鹿屋市にお住まいの

坪山 流美さん

▽東串良町にお住まいの

前田 隆一さん

▽福島県にお住まいの

牧原 孝行さん

▽愛知県にお住まいの

鎌田 良子さん

▽福岡県にお住まいの

釜堀 淳子さん

▽愛知県にお住まいの

福岡 文雄さん

▽愛知県にお住まいの

池之上 浩行さん

▽愛知県にお住まいの

岩川 浩二郎さん

▽兵庫県にお住まいの

浜脇 誠さん

▽千葉県にお住まいの

今澤 不二子さん

▽愛知県にお住まいの

横山 弘さん

▽大阪府にお住まいの

宮園 幸一さん

▽千葉県にお住まいの

江川 登さん

▽千葉県にお住まいの

菅生 広志さん

▽三重県にお住まいの

上野 芳成さん

▽鹿屋市にお住まいの

花田 能成さん

▽大阪府にお住まいの

中津川 清さん

▽福岡県にお住まいの

林 サチ子さん

(他にも多数の方から寄附を頂きましたが、掲載を辞退された方は紹介しておりません)

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

1月13日～2月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

新原 綺乃 正勝 文子 新町 中



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会 (敬称略)

堂地 義治 八六 境

今村 オアイ 九二 山 野

奥村 彰敏 七四 新川 西下

青木 エミ 八四 岩 弘 上

水口 照子 七三 雪 山

内山 ミサ 九六 仲 之 町

坪山 英美 七九 新川 西下

江口 ヒデ 九三 役 所

町社協だより

(2月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼境の故・堂地義治さんの

ご遺族・堂地シヅさんから

▼山野の故・今村オアイさんの

ご遺族・今村末雄さんから

▼新川西下の故・奥村彰敏さんの

ご遺族・奥村カズ子さんから

▼岩弘上の故・青木エミさんの

ご遺族・青木豊さんから

▼雪山の故・水口照子さんの

ご遺族・水口春雄さんから

▼仲之町の故・内山ミサさんの

ご遺族・内山直美さんから

▼新川西下の故・坪山英美さんの

ご遺族・坪山信江さんから

▼役所の故・江口ヒデさんの

ご遺族・江口昭人さんから

平成28年度 第1回定例教育委員会

日時：平成28年4月8日(金)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

公営住宅空き情報 (平成28年3月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

[公営]街道団地	1戸	[公営]熊之馬場団地	2戸
[公営]石堀団地	2戸	[特公賃]松原団地	3戸
[公営]古市団地	1戸	※[公営]古市団地	1戸

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎ 63-3131 内線 212 ※3月17日(木)まで

気になる
庭木の剪定
整枝など
お気軽にご連絡、
ご相談ください。



見積
無料



見積
無料

人工竹垣工事
目隠しに!景観に!
プラスチック製
なので
永久長持ち!



鳥越緑園

東串良町川西(俣瀬)2781

TEL 0994-63-0160

携帯 090-3895-8714

日曜在宅医当番

3月13日	児玉医院	63-8522
20日	内村産婦人科	63-2521
27日	はらだ整形外科	63-8080
4月3日	花田整形外科	63-1379
10日	岩重医院	63-8514
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
一火事・救急は『119』番へー		

水道漏水当番

3月 (有) 外 西 建 業	63-5635
4月 立石電気水道設備	63-8439

3月の納税

水道料金 (1～2月分)

口座引落日 (3月31日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	役 場	(63) 3131
保	保 健 セ ン タ ー	(63) 3131
総	総 合 セ ン タ ー	(63) 2122
体	総 合 体 育 館	(63) 9888
運	町 民 運 動 場	(63) 9888
多	多 目 的 広 場	(63) 9888
屋	屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場	(63) 9888
池	池 之 原 小 学 校	(63) 2048
柏	柏 原 小 学 校	(63) 8504
東	東 串 良 中 学 校	(63) 2071
改	改 善 セ ン タ ー	(63) 8881
福	福 祉 セ ン タ ー	(63) 4760
物	地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー	(63) 0930
	物 産 館	(62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

3/13 ▶ 4/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28月	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30～	市燃
13日	・ペンギン (両親) 学級 保 AM9:00～	資中	29火		農燃
14月	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30～ ・池之原幼稚園卒園式	市燃	30水		その他不燃
15火	・中学校卒業式 東	農燃	31木		市燃
16水	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00～ ・行政相談 改 AM10:00～	資	1金		農燃
17木	春社日 彼岸入り	市燃	2土	柏原海岸ボランティア清掃	
18金		農燃	3日		資中
19土	育児の日 青少年育成の日		4月	清明	市燃
20日	春分の日	資中	5火		農燃
21月	振替休日	市燃	6水	・小・中学校始業式 ・小・中学校入学式	その他不燃
22火	・池之原幼稚園修了式	農燃	7木	世界保健デー	市燃
23水	世界気象デー	その他不燃	8金	・第1回定例教育委員会 役 ・転入教職員宣誓式 役	農燃
24木	・小学校卒業式 池柏	市燃	9土		
25金	・小・中学校修了式 東池柏	農燃	10日	ルーピン祭り&潮干狩り	資中
26土			11月	・池之原幼稚園入園式	市燃
27日		資中	12火	世界宇宙旅行の日	農燃

●発行／東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail kikaku@higashikushira.com